

SEGUNDA COLECTA HOY

La segunda colecta de hoy es para la Campaña de Captación de Capital. Favor de acordarse que tenemos que pagar un préstamo de \$3,000 por mes. Su donación va directamente a liquidar este préstamo.

RIFA PARROQUIAL

Hemos empezado con la distribución de los boletos después de las Misas para nuestra Rifa que se llevará a cabo el domingo, 23 de enero. Favor de vender o comprar tanto como sea posible. Tendremos muchos gastos este año.

OZANAM CENTER, INC.

Aquellas familias a quienes les gustarían a calificar de recibir despensas tienen que registrarse los viernes de las 9:00 AM a las 11:00 AM. Hay requisitos para calificar: la familia tiene que vivir en la zona cerca de Ozanam; que traer comprobante de domicilio; que traer ID; que traer comprobante de ingresos (menos de 62 años); que traer la carta de otro ingreso (seguro social, etc.) o ayuda del gobierno. Todos los comprobantes y cartas tienen que estar dirigido al mismo nombre y dirección. Para más información favor de llamar a Myrna Garza al 956-831-6331.

SECOND COLLECTION TODAY

Today's second collection is for our church's Capital Campaign. Please remember that we have to pay \$3,000 per month on our beautiful church building. Your donation goes directly to pay off this loan.

PARISH RAFFLE

We have started the distribution of tickets after all the Sunday Masses for our Raffle taking place on Sunday, January 23. Please, sell or buy as many as possible. Our parish is facing many expenses this coming year.

OZANAM CENTER, INC.

Those families who would like to qualify to receive food from the food pantry have to register on Fridays from 9:00 AM until 11:00 AM. There are requirements to qualify: the family must live in the area around Ozanam; bring some proof of address; bring a form of ID; bring proof of income (under 62 yrs. old); bring a letter of other income (Social Security) or help from the government. All of the proofs and letters must have the same name and address. For more information please call the Center and speak with Myrna Garza at 956-831-6331.

EL DÍA MUNDIAL DEL MATRIMONIO

La celebración se celebrará el sábado, 5 de febrero, a las 2:00 PM. Su E. Daniel E. Flores celebrará la Santa Misa en la Basílica de Nuestra Señora de San del Valle para todas aquellas parejas celebrando su aniversario de 10, 25, 30, 40, 50, 60 o más de 60 años de casados en el año 2022. Se invitan las parejas a participar en persona o virtualmente a través de la transmisión en vivo que se provee en Facebook o por YouTube. Las que se inscriban recibirán por correo un certificado firmado por el señor obispo y listones anunciando los años de aniversario. Para inscribirse, favor de llamar a más tardar el viernes, 21 de enero, a la Oficina de Vida Familiar al (956) 784-5012 o mandar un correo electrónico a Lydia Riojas, a lriojas@cdob.org. Favor de incluir sus nombres completos, dirección, fecha de aniversario, y número de años de casado que se celebran.

ANNUAL WORLD MARRIAGE DAY

will be celebrated on Saturday, February 5, at 2:00 p.m. The Most Reverend Daniel E. Flores will celebrate Holy Mass at the Basilica of Our Lady of San Juan del Valle National Shrine for those couples celebrating a wedding anniversary of 10, 25, 30, 40, 50, 60 or more than 60 years in the year 2022. They are invited to participate in person or may join through the livestream that will be provided on Facebook and YouTube. These couples will receive by mail ribbons designating years of marriage and an anniversary certificate signed by the Bishop. To register for this event, call the Family Life Office at (956) 784-5012 or email Lydia Riojas, FLO Secretary, at lriojas@cdob.org by Friday, January 21, at the latest. Please provide your full names, mailing address, anniversary date and number years being celebrated.

BAUTISMOS

Las inscripciones para los bautismos se pueden hacer por cita con el padre Kevin.

Para más información, favor de llamar al 831-9923

BAPTISMS

Registrations for Baptisms will be done by appointment with Father Kevin.

For more information, please call 831-9923

ESTA SEMANA /THIS WEEK		
Dom/Sun	3:00 PM	Religious Education / Doctrina: todos los salones
Lun/Mon	8:30 AM	Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza, 956.545.7136
	5:45 PM	Santo Rosario: Capilla de la iglesia
	6:30 PM	MISA: Iglesia
	7:00 PM	Comunidad San Eugenio: Casita, Dcno. Jesús y C. Hernández 956.459.7324
	7:30 PM	Conquistando: Salón Schuckenbrock, Rogelio Córdova, 956.551.7854
Mar/Tue	8:30 AM	Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza, 956.545.7136
	5:45 PM	Santo Rosario: Capilla de la iglesia
	6:30 PM	MISA: (Santa Elizabeth Ann Seton) Iglesia
	6:30 PM	Comunidad Angel: Casita
	7:00 PM	Comunidad Padre Alan: Oficina, Salón B
	7:00 PM	Comunidad Padre Alan: Oficina, Salón B
	7:15 PM	Zumba: Estacionamiento, Ana Araiza, 956.545.7136
Mier/Wed	8:30 AM	Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza, 956.545.7136
	10:00 AM	Comunidad Divina Misericordia: Casita
	5:45 PM	Santo Rosario: Capilla de la iglesia
	6:30 PM	MISA: (San Juan Nepomuceno Neumann) Iglesia
	7:00 PM	Religious Education / Doctrina: todos los salones
	7:00 PM	Comunidad Camino, Verdad, y Vida: Oficina, Salón A
	7:15 PM	Zumba: Estacionamiento, Ana Araiza, 956.545.7136
Jue/Thu	8:30 AM	Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza, 956.545.7136
	5:45 PM	Santo Rosario: Capilla de la iglesia
	6:30 AM	MISA: Iglesia
	7:15 PM	Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza, 956.545.7136
Vier/Fri	8:30 AM	Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza, 956.545.7136
	10:00 AM	Comunidad San Francisco de Asís: Casita
	5:45 PM	Santo Rosario: Capilla de la iglesia
	6:30 PM	MISA: Iglesia
	7:15 PM	Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza, 956.545.7136
Sab/Sat	5:00 PM	MASS: Church Building
	7:00 PM	Confesiones: Iglesia/ Confessions: Church Building

INTENCIONES DE LA MISA		COLECTA DE LA SEMANA		HORARIO DE MISAS	
Saturday, 01/01/22, 5:00 PM - Pro Populo				Sábado Saturday	5:00 PM (English)
Domingo, 01/02/22				Domingo Sunday	8:30 AM (Español) 11:00 AM (Español) 5:00 PM (Español)
8:30 † Eduardo Reyna † Evangelina Chávez Tamez † Sergio Marroquín † María Reyes Villanueva (Cumpleaños de Vida) † Juan Ceballos † María Isabel Vega Tello † Jefferson Gutiérrez Osorio † Arnoldo Aramburu - 4° Aniversario				Lunes Monday	6:30 PM (Español)
				Martes Tuesday	6:30 PM (Español)
				Miércoles Wednesday	6:30 PM (Español)
11:00 † Joel Arturo Peña † Elvira Pereida Flores - 2° Aniversario				Jueves Thursday	6:30 PM (Español)
5:00 † Celestina García				Viernes Friday	6:30 PM(Español)
Lunes, 01/03/22, 6:30 PM - los Oblatos		Capital Campaign (Dec)		Confesiones/Confessions Sábado/Saturday 7:00 - 8:00 PM Horario de Oficina Office Hours 8:00 - 5:00 Lunes-Viernes / Monday-Friday Cerrado / Closed: Sábados y Domingos	
Martes, 01/04/22, 6:30 PM - los Oblatos		Christmas (Envelopes)			
Miércoles, 01/05/22, 6:30 PM - los Oblatos		Christmas Day			
Jueves, 01/06/22, 6:30 PM - los Oblatos		Christmas Flowers (Total)			
Viernes, 01/07/22, 6:30 PM † Ricardo Hinojosa Jr. - 1° Aniversario		Christmas Flowers (Total)			
		Ret. Fund for Religious (Total)			
		Nov Expenses	\$27,192.85		
		Nov Income	\$25,719.78		
		Dec Loan Balance	\$306,048.17		
		Dec Medical Insurance	\$1,234.00		
		12/25/21	5:00 PM \$179.00		
		12/26/21	8:30 AM \$627.00		
		12/26/21	11:00 AM \$705.75		
		12/19/21	5:00 PM \$1,039.00		
		12/20-12/24/21	Office \$60.00		
		Donations	\$000.00		
		Events	\$000.00		
		(-11.5% Parish Assessment	-\$380.09		
		Total	\$2,925.06		